

Briselē, 2023. gada 7. jūnijā
(OR. en)

**Starpiestāžu lieta:
2022/0066(COD)**

**9305/23
ADD 2**

**JAI 630
FREMP 147
COHOM 111
COPEN 158
EDUC 164
MIGR 168
SOC 321
ANTIDISCRIM 49
GENDER 51
JEUN 89
CODEC 886**

PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
Temats:	Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes direktīva par vardarbības pret sievietēm un vardarbības ģimenē apkarošanu – vispārēja pieeja – paziņojums

Pielikumā ir izklāstīts paziņojums, ko iesniedza Polija.

Polija pilnībā ievēro tiesības uz vienlīdzīgu attieksmi pret sievietēm un vīriešiem, pastāvīgi cenšas izskaust visu veidu vardarbību pret sievietēm un vardarbību ģimenē, kā arī stiprināt cietušo aizsardzību. Vienlaikus Polija neatbalsta to, ka vispārējā pieeja attiecībā uz visu projektu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai par vardarbības pret sievietēm un vardarbības ģimenē apkarošanu tiek pieņemta pašreizējā redakcijā un procedūrā.

Ņemot vērā Padomes Juridiskā dienesta atzinumu, Polijas valdība uzskata, ka atbilstošā procedūra minētā direktīvas projekta pieņemšanai būtu tāda, ka saskaņā ar LESD 83. panta 1. punkta trešajā daļā noteikto procedūru sākotnēji tiek pieņemts Padomes lēmums par ES noziegumu jomu saraksta paplašināšanu. Ierosinātā saskaņošana attiecas uz nodarījumiem, kurus ir grūti klasificēt šajā grupā. Patiešām, ne visus priekšlikumā norādītos nodarījumus var uzskatīt par tādiem, uz kuriem skaidri attiecas "sieviešu un bērnu seksuālas izmantošanas" vai "datornoziegumu" jēdziens.

Turklāt būtu jāatgādina, ka mēģinājums paplašināt nodarījumu sarakstu saskaņā ar LESD 83. panta 1. punktu, lai tajā iekļautu jaunu nodarījumu, proti, "naida runu", kā paredzēts Padomes lēmuma projektā COM (2021) 777, nav bijis sekmīgs. Eiropas Savienības tiesībās nav izmantots naida nozieguma jēdziens, un ierosināto 10. pantu var uzskatīt par Līgumā paredzētās vienprātības procedūras apiešanu; tas apstiprina komentārus par šā direktīvas projekta nepareizo juridisko pamatu.

Vienlaikus būtu jāatzīmē, ka Līguma par Eiropas Savienību 2. pantā un 3. panta 3. punktā, Līguma par Eiropas Savienības darbību 10. pantā un ES Pamattiesību hartas 23. pantā ir skaidri minēta sieviešu un vīriešu līdztiesība un ir lietots nevis angļu valodas termins "*gender*", bet gan termins "*sex*". Jēdzienam "*gender*" nav definīcijas ES pamattiesībās, un tādējādi tas joprojām ir neskaidrs, un dalībvalstīs to saprot neviennozīmīgi. Tādēļ Polija patur tiesības priekšlikuma tekstā lietoto terminu "*gender*" interpretēt kā identisku nepārprotamajam un Eiropas Savienības tiesībās vispāratzītajam terminam "*sex*".

Polija uzskata, ka šī iniciatīva ir vēl viens piemērs mēģinājumam pārkāpt noteikumu par vienprātības balsojumu un ar to tiecas paplašināt ES kompetences, negrozot Eiropas Savienības līgumus. Polija viennozīmīgi nepiekrīt šāda veida praksei. Attiecīgi – ja direktīvu pieņems, Polija centīsies apturēt no tās izrietošos pienākumus, šajā sakarā izmantojot atbilstīgus valsts mehānismus, kas ietver pārbaudi par Padomes un Parlamenta veiktās Eiropas Savienības līgumu interpretācijas atbilstību konstitūcijai, jo Polijai ir liegta iespēja saskaņā ar LESD 83. panta 1. punkta trešajā daļā paredzēto noteikumu par vienprātības balsojumu nepiekrīt. Tādējādi Polija uzskata, ka tā ir Eiropas Savienības iestāžu *ultra vires* rīcība, kas dalībvalstīm nevar būt saistoša.